Intrépide Guide

Sublime guide suprême
Avec toi la légende se poursuit
Se concrétise et se perpétue inexorablement
Au grand dame de ses détracteurs
Cher guide suprême de la Corée
De tradition dans la patriotique
Famille Kim de Mangyongdae la glorieuse
Loyauté, et dévouement sont des vertus
Incarnées de génération en génération
Galvanisé par le souvenir sublime
De tes vénérables parents et grands parents
Et surtout convaincu que chez les Kim de Mangyongdae
La valeur, la témérité et le patriotisme
N'attendent point le nombre d'année
Dans la ferveur ton peuple t'a accueilli
En dépit de ta fraîcheur
En te choisissant comme guide
Le glorieux peuple coréen du Songun
A reconfirmé le pacte d'alliance
Tu es désormais l'incarnation
De ses aspirations profondes
Et l'espoir de tous les amis de la patrie
Du Juche et du Songun
A l'aube de ta direction, tu as décidé
De lutter ferme pour la victoire finale
En portant encore plus haut
L'étendard du Songun infaillible
Que t'a légué le grand Dirigeant
De mener à un brillant achèvement

L’œuvre révolutionnaire Juche
En honorant le grand Dirigeant **Kim Jong Il**
Comme secrétaire général éternel du PTC
Et le grand Leader **Kim Il Sung**
Comme Président éternel de la RPD de Corée
Oh ! Quelle décision sublime
Quelle honorable loyauté et fidélité
Nous n’avons pas été surpris
Car nous savons, à l’instar de tes parents
Et tes grands parents, tu as été abreuvé
Dans la coupe sacré de Mangyongdae
Intrépide guide suprême
Le vénérable Kim Hyong Jik
Avait indiqué à sa postérité
La voie du salut pour la patrie
L’invincible **Kim Il Sung**
Avait ouvert le chemin de la redemtion
L’inflexible **Kim Jong Il**
A balisé ce chemin avec abnégation
Maintenant **Kim Jong Un**
Guide suprême du peuple
Avance !
Avance imperturbable successeur
Confiant à ta clairvoyante direction
Ton peuple et ton armée te suivent
Résolument avec respect
Sur la route vers l’empyrée
Rien ne te résistera sur cette voie
Car **Kim Jong Un**
Tu mérites de la Corée
2013